

FR

NL

DE

EN

ES

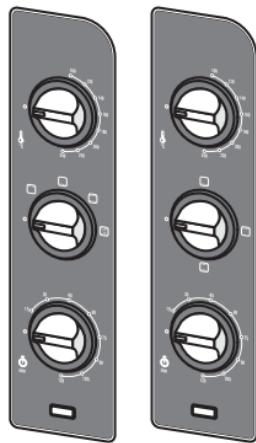
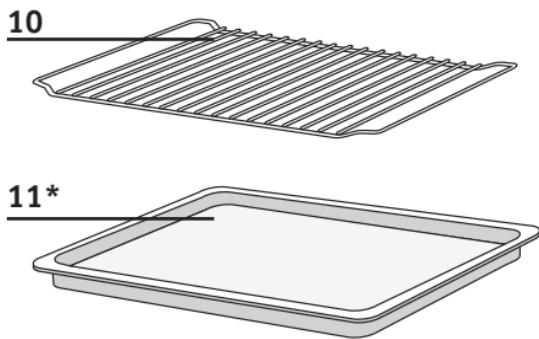
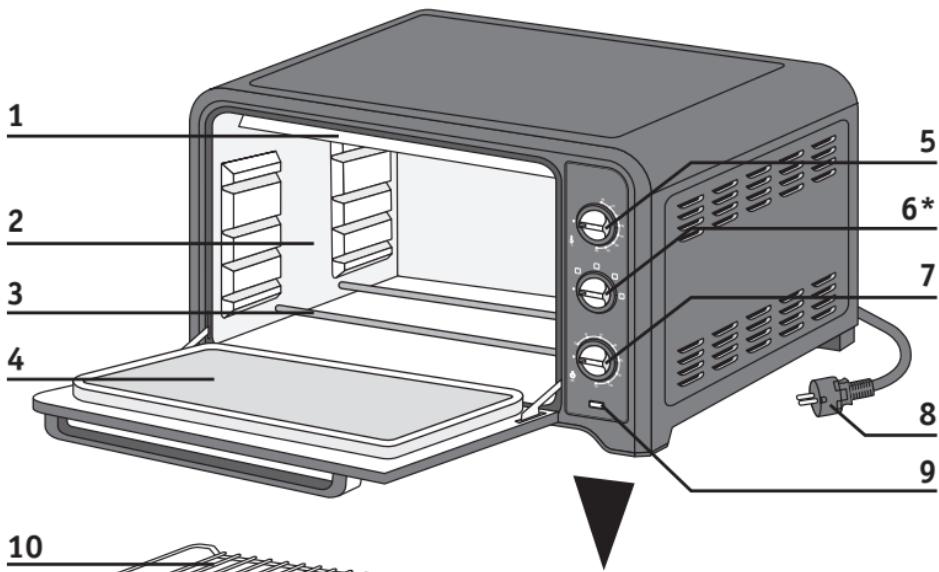
PT

IT

TH

Optimo 39L

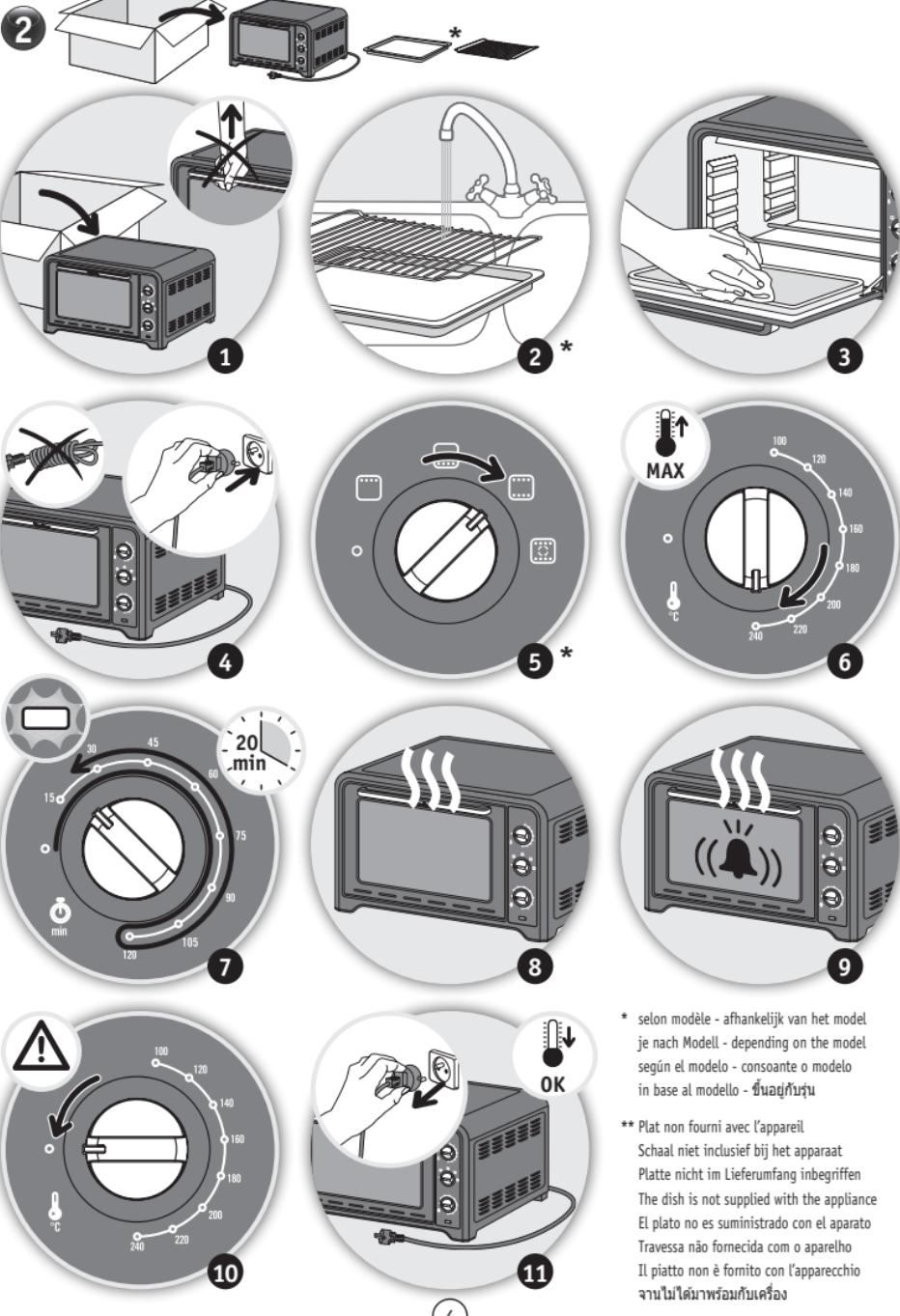




* selon modèle
afhankelijk van het model
je nach Modell
depending on the model
según el modelo
consoante o modelo
in base al modello
ขึ้นอยู่กับรุ่น

1 Description - Beschrijving - Beschreibung Descripción - Descrição - Descrizione - คำอธิบาย

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 Résistance supérieure | 1 Bovenste verwarmingselement |
| 2 Parois aluminium | 2 Aluminium wanden |
| 3 Résistance inférieure | 3 Onderste verwarmingselement |
| 4 Porte double parois | 4 Dubbelwandige deur |
| 5 Bouton de réglage température | 5 Regelbare thermostaatknop |
| 6 Bouton des fonctions | 6 Functieknop |
| 7 Bouton de minuterie | 7 Timerknop |
| 8 Cordon d'alimentation | 8 Snoer |
| 9 Voyant de fonctionnement | 9 Aan/uit-controlelampje |
| 10 Grille réversible | 10 Omkeerbaar rooster |
| 11 Plat lèche-frite* | 11 Opvangbak voor vet* |
-
- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1 Oberes Heizelement | 1 Top heating element |
| 2 Aluminiumwände | 2 Aluminium walls |
| 3 Unteres Heizelement | 3 Bottom heating element |
| 4 Doppelwandige Tür | 4 Double-wall door |
| 5 Temperaturregler | 5 Temperature control button |
| 6 Funktionsknopf | 6 Functions button |
| 7 Timer-Knopf | 7 Timer button |
| 8 Netzkabel | 8 Power cord |
| 9 Betriebskontrollleuchte | 9 Power indicator light |
| 10 Umkehrbarer Rost | 10 Reversible shelf |
| 11 Emaillierte Bratschale* | 11 Drip tray* |
-
- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Resistencia superior | 1 Resistência superior |
| 2 Paredes aluminio | 2 Paredes alumínio |
| 3 Resistencia inferior | 3 Resistência inferior |
| 4 Puerta de doble cristal | 4 Porta de parede dupla |
| 5 Botón de ajuste de temperatura | 5 Botão deregulação da temperatura |
| 6 Botón de funciones | 6 Botão das funções |
| 7 Botón de temporizador | 7 Botão temporizador |
| 8 Cable de alimentación | 8 Cabo de alimentação |
| 9 Indicador de funcionamiento | 9 Luz piloto de funcionamento |
| 10 Rejilla reversible | 10 Grelha reversível |
| 11 Bandeja* | 11 Tabuleiro* |
-
- | | |
|--|------------------------------|
| 1 Resistenza superiore | 1 องค์ประกอบความร้อนข้างบน |
| 2 Pareti aluminio | 2 ผนังอลูมิเนียม |
| 3 Resistenza inferiore | 3 องค์ประกอบความร้อนข้างล่าง |
| 4 Sportello a parete doppia | 4 ประตูผนัง 2 ชั้น |
| 5 Bottone di regolazione della temperatura | 5 ปุ่มควบคุมอุณหภูมิ |
| 6 Bottone di selezione delle funzioni | 6 ปุ่มฟังก์ชันการใช้งาน |
| 7 Bottone del timer | 7 ปุ่มตั้งเวลา |
| 8 Cavo d'alimentazione | 8 สายไฟ |
| 9 Spia di funzionamento | 9 ไฟแสดงสถานะการใช้งาน |
| 10 Griglia reversibile | 10 ชั้นวางของกลับได้ |
| 11 Piatto leccarda* | 11 ถาดหยด* |



* selon modèle - afhankelijk van het model
je nach Modell - depending on the model
según el modelo - consoante o modelo
in base al modelo - ชีนอยู่กับรุ่น

** Plat non fourni avec l'appareil
Schaal niet inclusief bij het apparaat
Platte nicht im Lieferumfang inbegriffen
The dish is not supplied with the appliance
El plato no es suministrado con el aparato
Travessa não fornecida com o aparelho
Il piatto non è fornito con l'apparecchio
จานไม่ได้มาพร้อมกับเครื่อง

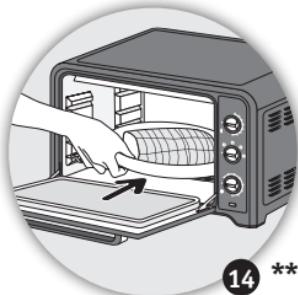
3



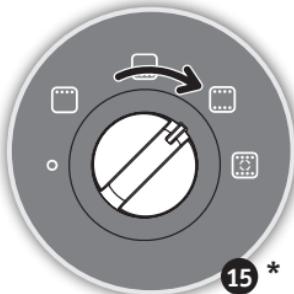
12



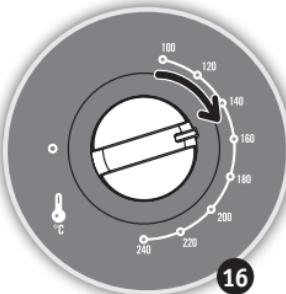
13



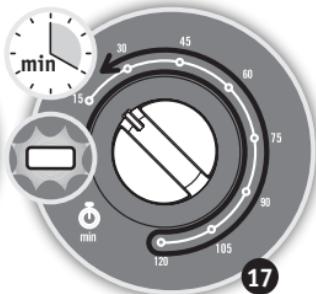
14 **



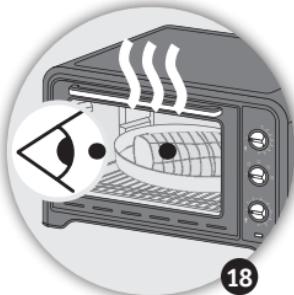
15 *



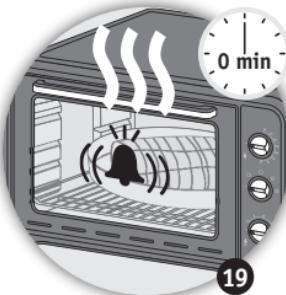
16



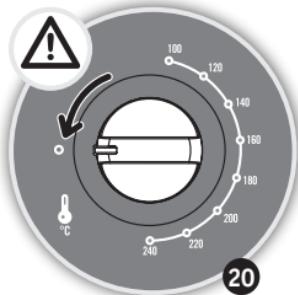
17



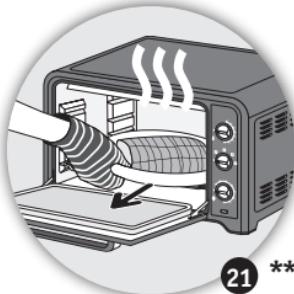
18



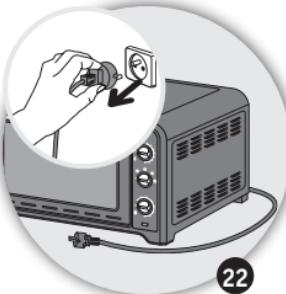
19



20



21 **

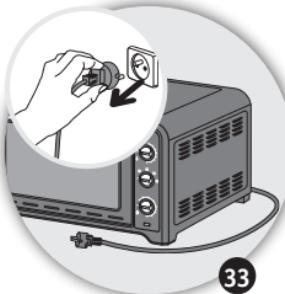
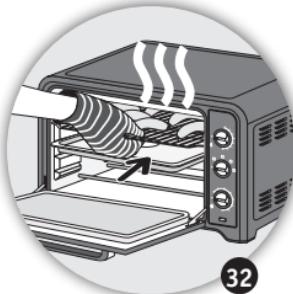
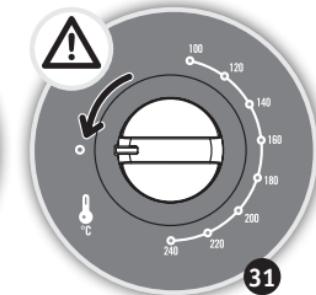
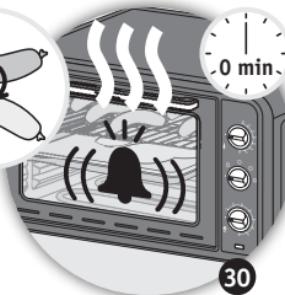
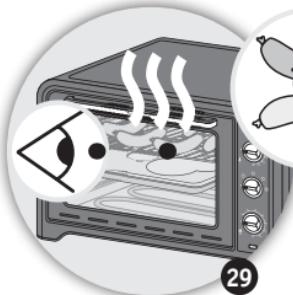
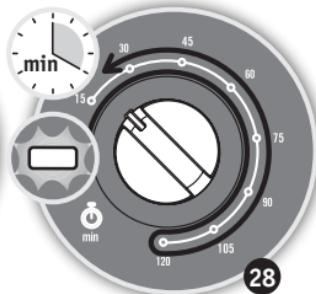
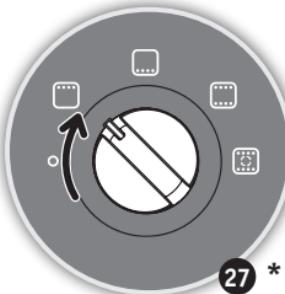
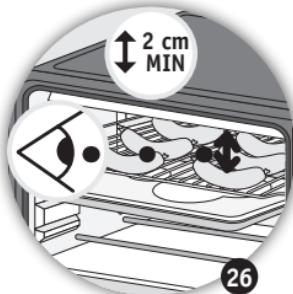
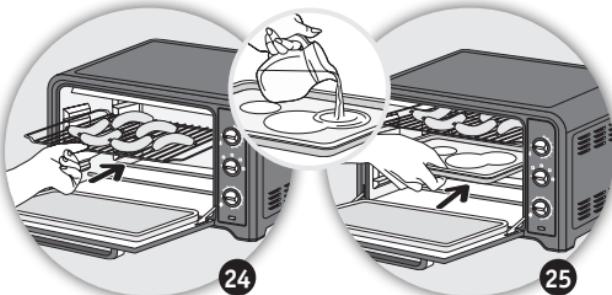
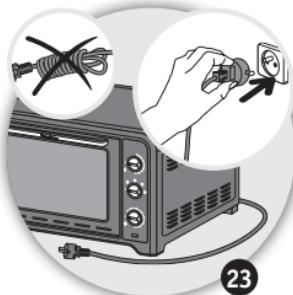


22

* selon modèle - afhankelijk van het model
je nach Modell - depending on the model
según el modelo - consoante o modelo
in base al modello - ชื่นอยู่กับรุ่น

** Plat non fourni avec l'appareil.
Schaal niet inclusief bij het apparaat.
Platte nicht im Lieferumfang inbegriffen.
The dish is not supplied with the appliance.
El plato no es suministrado con el aparato.
Travessa não fornecida com o aparelho.
Il piatto non è fornito con l'apparecchio.
จานไม่ได้มาพร้อมกับเครื่อง

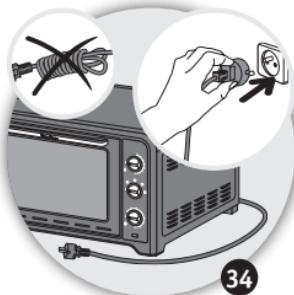
4



5



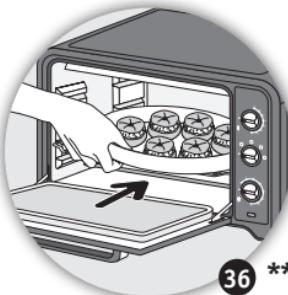
*



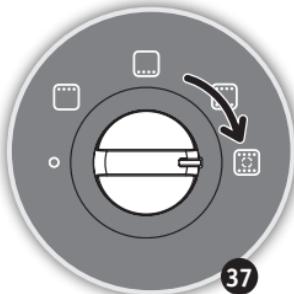
34



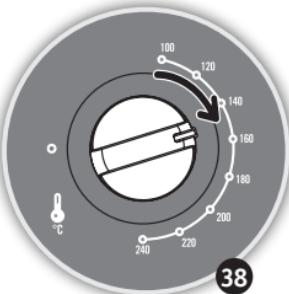
35



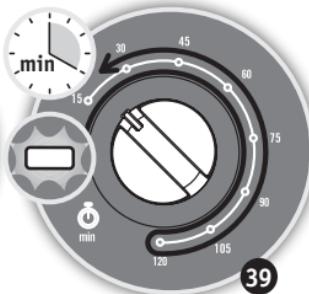
36 **



37

100
120
140
160
180
200
220
240

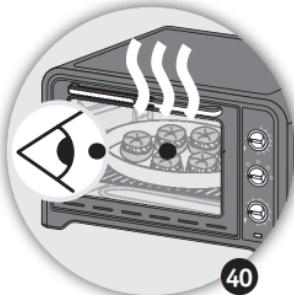
38



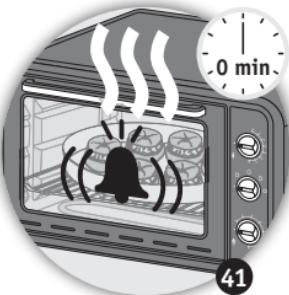
min

min

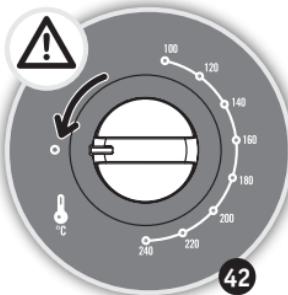
39



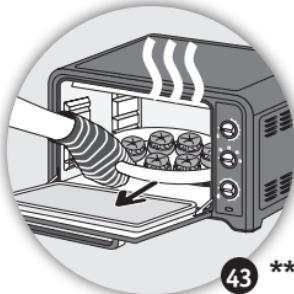
40



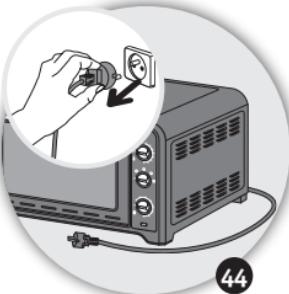
41



42



43 **

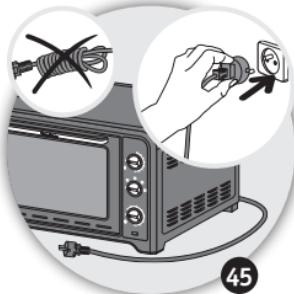


44

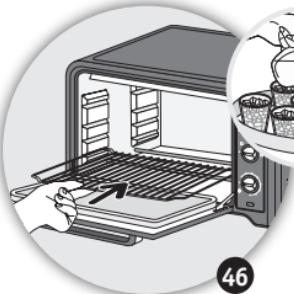
* selon modèle - afhankelijk van het model
je nach Modell - depending on the model
según el modelo - consoante o modelo
in base al modello - ชื่นอยู่กับรุ่น

** Plat non fourni avec l'appareil.
Schaal niet inclusief bij het apparaat.
Platte nicht im Lieferumfang inbegriffen.
The dish is not supplied with the appliance.
El plato no es suministrado con el aparato.
Travessa não fornecida com o aparelho.
Il piatto non è fornito con l'apparecchio.
จานไม่ได้มีมาพร้อมกับเครื่อง

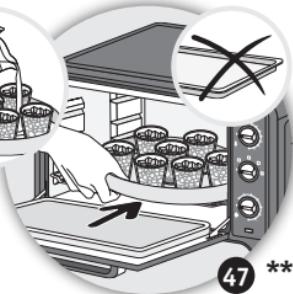
6



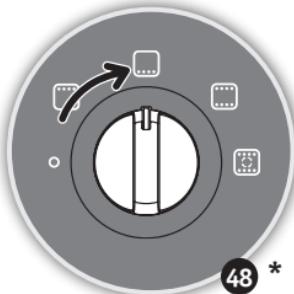
45



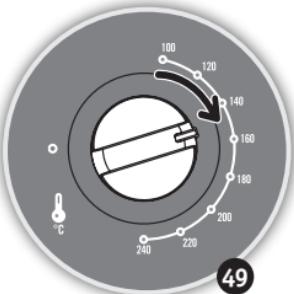
46



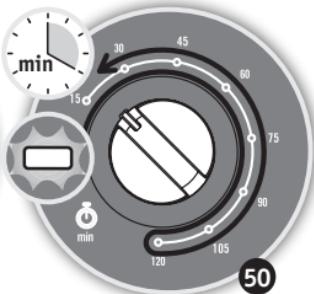
47 **



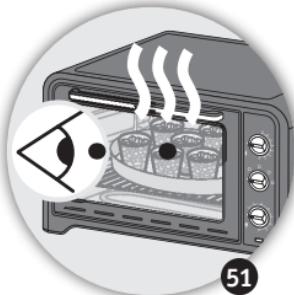
48 *



49



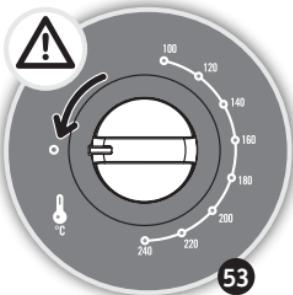
50



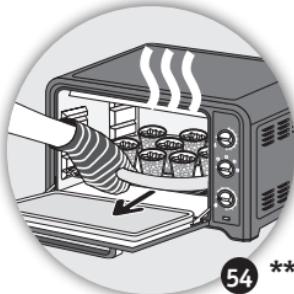
51



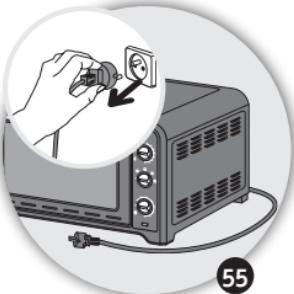
52



53



54 **



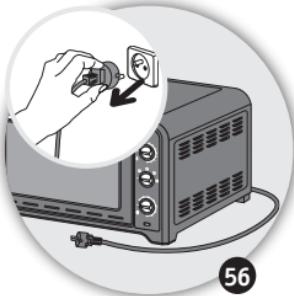
55

* selon modèle - afhankelijk van het model
je nach Modell - depending on the model
según el modelo - consoante o modelo
in base al modello - ชื่นอยู่กับรุ่น

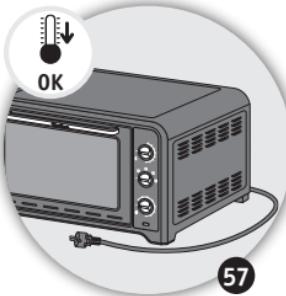
** Plat non fourni avec l'appareil
Schaal niet inclusief bij het apparaat
Platte nicht im Lieferumfang inbegriffen
The dish is not supplied with the appliance
El plato no es suministrado con el aparato
Travessa não fornecida com o aparelho
Il piatto non è fornito con l'apparecchio
จานไม่ได้มาพร้อมกับเครื่อง



7



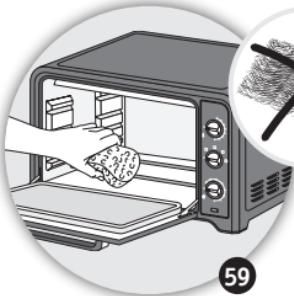
56



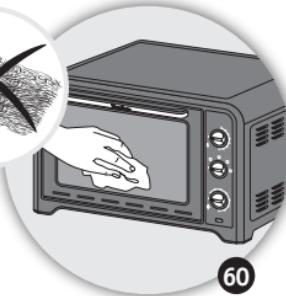
57



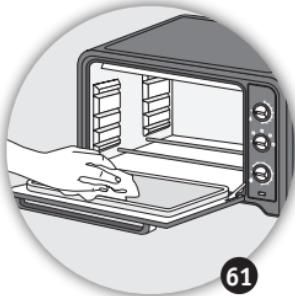
58 *



59



60



61

* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - consoante o modelo - in base al modelo - ນີ້ນອງຖືກນຳຖຸນ



		*	 4 	 10 min 	240	20	 min.
 x 4			 4 	 10 min 	240	20	 min.
 1,5 Kg							
 750 gr			 4 	 10 min 	240	25	 min.
 1 Kg							
 x 4			 7 	 --- 230 	80	 min. 	 22
 x 8			 7 	 --- 240 	15	 min. 	 22
 350 gr			 5 	 10 min 	210	15	 min.
 650 gr			 4 	 10 min 	240	45	 min.
 650 gr			 5 	 10 min 	240	16	 min.
 650 gr			 3 	 --- 240 	28	 min. 	 28
 650 gr			 2 	 10 min 	200	45	 min.
 650 gr			 4 	 10 min 	200	20	 min.
 650 gr			 2 	 --- 135 	135	53	 min.
 650 gr			 5 	 10 min 	230	55	 min.
 650 gr			 4 	 10 min 	240	25	 min.

* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - consoante o modelo - in base al modelo - ឯណាគរិយាយ្យុរិ

9



62



63



64



65



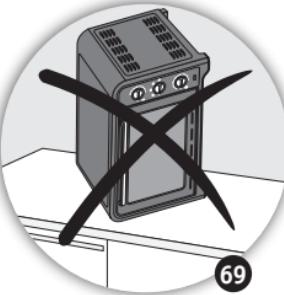
66



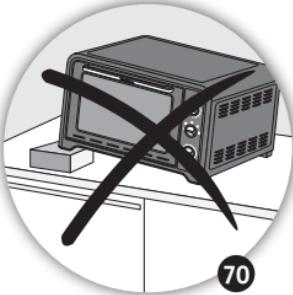
67



68



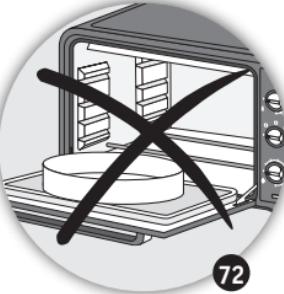
69



70



71



72



73

Ref. NC00147413 - 05/2018